

Bruxelles, 30. listopada 2026.
(OR. en)

14844/26

DELECT 164
PECHE 439

POPRAVNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 7330 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 23.10.2026. o izmjeni Uredbe (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu mjera kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 7330 final.

Priloženo: C(2026) 7330 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 23.10.2026.
C(2026) 7330 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 23.10.2026.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu mjera
kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranjoj
suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Svrha je ovog delegiranog akta izmijeniti Uredbu (EU) 2024/2594⁽¹⁾ kako bi se u pravu Unije provele sljedeće mjere koje je Komisija za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC) donijela na svojem 44. godišnjem sastanku u studenom 2025.:

- *Recommendation 07:2026 to amend Article 5 of the NEAFC Scheme to publish the fishing gear of NEAFC fishing vessels*⁽²⁾. Ovom se Preporukom uvode izmjene obveznih informacija koje treba uključiti u NEAFC-ove obavijesti o ribarskim plovilima;
- *Recommendation 12:2026 to amend Articles 23 and 27 and Annexes XV A and B, of the NEAFC Scheme of Control and Enforcement (GIES)*⁽³⁾. Ovom se Preporukom uvode izmjene predložaka izvješća NEAFC-a o inspekcijskim pregledima u lukama.

Na temelju članka 54. stavka 1. točaka (b), (n) i (z) Uredbe (EU) 2024/2594 Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 55. te uredbe radi provedbe takvih mjera. Izmjene su strogo ograničene na provedbu mjera kojima se izmjenjuje ili dopunjuje NEAFC-ov sustav kontrole i izvršenja i druge preporuke NEAFC-a.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Savjetovanje s državama članicama provedeno je uoči i tijekom 44. godišnjeg sastanka NEAFC-a u studenom 2025.

Komisija je ovu Uredbu predstavila suzakonodavcima i savjetovala se sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. ⁽⁴⁾ i članku 55. stavku 4. Uredbe (EU) 2024/2594.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

U skladu s člancima 54. i 55. Uredbe (EU) 2024/2594 ovim se delegiranim aktom izmjenjuje ta uredba kako bi se u pravu Unije provele postojeće preporuke NEAFC-a, koje su obvezujuće za Uniju.

¹ Uredba (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. rujna 2024. o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika (SL L, 2024/2594, 8.10.2024., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² *Recommendation 07:2026 to amend Article 5 of the NEAFC Scheme to publish the fishing gear of NEAFC fishing vessels*, https://www.neafc.org/system/files/Rec_07-2026_Art5_Adding-fishing-gear-code-to-the-notification-of-vessels.pdf.

³ *Recommendation 12:2026 to amend Articles 23 and 27 and Annexes XV A and B, of the NEAFC Scheme of Control and Enforcement (GIES)* https://www.neafc.org/system/files/Rec_12-2026_NEAFC-GIES.pdf.

⁴ Međuinstitucijski sporazum Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva (SL L 123, 12.5.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 23.10.2026.

o izmjeni Uredbe (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu mjera kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranjoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. rujna 2024. o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranjoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika¹, a posebno njezin članak 54. stavak 1.,

budući da:

- (1) Unija je ugovorna stranka Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika („NEAFC”), odobrene Odlukom Vijeća 81/608/EEZ².
- (2) Uredbom (EU) 2024/2594 u pravu Unije provode se NEAFC-ove mjere očuvanja, upravljanja i kontrole donesene prije 2023.
- (3) NEAFC je na svojem godišnjem sastanku u studenom 2025. donio preporuke o obveznim informacijama koje treba uključiti u obavijest ribarskim plovilima i o ažuriranim predlošcima kontrolnih obrazaca države luke. Te su preporuke obvezujuće za Uniju i trebalo bi ih provesti u pravu Unije. Stoga je primjereno ovom Uredbom u pravu Unije provesti odredbe o tim preporukama koje su obuhvaćene ovlaštenjem Komisije iz članka 54. stavka 1. Uredbe (EU) 2024/2594,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2024/2594 mijenja se kako slijedi:

- (1) članak 8. stavak 6. mijenja se kako slijedi:
 - (a) točka (i) zamjenjuje se sljedećim:

„(i) snaga motora plovila;”
 - (b) umeće se sljedeća točka (ia):

¹ Uredba (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. rujna 2024. o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranjoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika, o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1236/2010 Europskog parlamenta i Vijeća i uredaba Vijeća (EEZ) br. 1899/85 i (EEZ) br. 1638/87 (SL L, 2024/2594, 8.10.2024., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Odluka Vijeća od 13. srpnja 1981. o sklapanju Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika (81/608/EEZ) ([SL L 227, 12.8.1981., str. 21.](http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

„(ia) glavni alat plovila (ako je primjenjivo); i”

;

(2) prilozi V. i XXI. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23.10.2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN